

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Les Fables D'Ésope Phrygien, Avec Celles de Philelphe

**Aesopus
Philelphus, Franciscus
Babrius
Avianus**

Berlin, 1751

VD18 13076795

Illustration: Fab. LXXXVII.; Fab. LXXXVIII.

urn:nbn:de:gbv:45:1-17599



FAB. LXXXVIII.

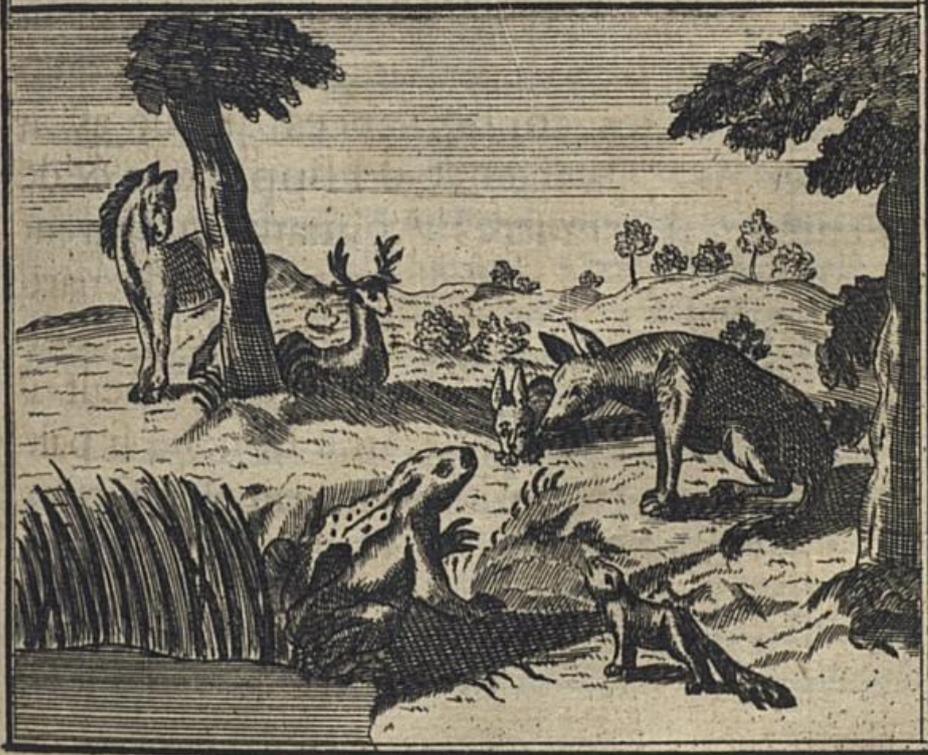


PLATE XXXIII



PLATE XXXIV



SENS MORAL.

Ceux qui se vantent mal à propos, tombent dans le ridicule, quand on connoît leur extravagance. Cette Fable a été inventée contre les Fanfarons, qui se donnent des qualitez qu'ils n'ont pas en effet. S'ils trompent d'abord quelques dupes, on revient bien-tôt de cet étourdissement, quand on veut prendre la peine de les approfondir. Le Renard se moqua de la Grenouille parce qu'elle se vançoit d'être habile dans un Art dont elle n'avoit nulle teinture. La réponse rusée du Renard rompoit toutes les mesures de la Grenouille. Si tu es savante en Médecine, lui dit-il, commence par te guérir toi-même, ton teint pâle & livide est une marque de ta mauvaise santé. C'est une sottise que de se vanter des belles qualitez que l'on n'a point en effet; car le Public se detrompe aisément par l'expérience. Mais c'est un ridicule outré de se vanter de certains avantages, quand on tombe dans le défaut opposé. Par exemple, si quelqu'un ayant la taille estropiée, & contrefaite, se vançoit de l'avoir belle, & bien prise. De même que si quelqu'un se vançoit d'avoir une santé parfaite, & robuste, & de l'embonpoint, avec un teint livide, & un visage décharné. C'est sur cela que le Renard fondoit la raillerie qu'il fit à la Grenouille. Puisque tu es si savante en Médecine, lui dit-il, fais sur toi-même l'épreuve de tes rares secrets. Les personnes envieuses de gloire, qui veulent se signaler à quelque prix que ce soit, se rendent méprisables, par les choses mêmes qu'elles font pour acquérir de la réputation. Si la Grenouille eut voulu demeurer en repos dans son marais, sans se vanter d'être si savante en Médecine, le Renard ne se feroit point moqué d'elle, comme il fit.